

Da rinviare a:

Caisse de pensions Swatch Group
Faubourg de l'Hôpital 3
Case postale 2016
CH-2001 Neuchâtel

Modulo pensionamento – Richiesta di versamento in capitale

*Termine imperativo per un versamento in capitale (parziale o totale): **almeno 2 mesi ma al massimo 12 mesi** prima dell'inizio del diritto alla pensionistica.*

Nome, cognome:

Id. AVS:

Data di pensionamento:

Il mio indirizzo personale: _____

Il mio indirizzo e-mail: _____

- ☐ Celibe/nubile, divorziato/a, vedovo/a, unione domestica registrata sciolta giudizialmente/seguito a decesso
- ☐ Sposato/a, legato/a mediante un'unione domestica registrata ai sensi della legge federale sull'unione domestica registrata di coppie omosessuali del 18 giugno 2004 (LUD)

Al momento sono in piena capacità di lavorativa	si	no
---	----	----

Domanda per il riconoscimento dell'invalidità in corso (AI)	si	no
---	----	----

Se sì, presso l'Ufficio AI del cantone di:

Ho intenzione di traslocare all'estero entro 60 giorni dalla data di pensionamento	si	no
--	----	----

Metodo di pagamento desiderato:

Capitale* per un importo di: _____ % o CHF: _____ *termine imperativo di 2 mesi*

Rendita *

Rendita per figli: allegare il certificato di nascita e se di età superiore ai 18 anni, l'attestazione di formazione

* Coordinate di pagamento per la rendita

Allegare imperativamente una cedola di versamento o un estratto dettagliato dei dati bancari.

IBAN:

Nome del ufficio bancario/postale, cap, luogo, paese:

SWIFT o BIC:

Titolare del conto:

Nome, cognome: _____

Id. AVS: _____

Data di pensionamento: _____

Per un versamento in capitale (parziale o totale)

Allegare imperativamente i seguenti documenti :

- Una copia del documento d'identità
- Una copia del documento d'identità del coniuge/partner registrato federale
- Un estratto del registro dello stato civile di meno 30 giorni

*** Coordinate di pagamento obbligatorie per il capitale**

Allegare imperativamente una cedola di versamento o un estratto dettagliato dei dati bancari.

IBAN:

Nome del ufficio bancario/postale, cap, luogo, paese:

SWIFT o BIC:

Titolare del conto:

In caso di versamento in capitale (parziale o totale), la sua firma e quella del coniuge /partner registrato/a sono indispensabili e devono essere autenticate da un organismo ufficiale (comune, ambasciata, consolato).

.....
Firma

.....
Data

.....
Firma del/della coniuge
(solo si versamento in capitale)

.....
Timbro e firma dell'autorità competente
(solo si versamento in capitale)

Se la pratica è incompleta (modulo e allegati), non saremo in grado di erogare le nostre prestazioni.